# REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix – Travail – Patrie

# INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE



### REPUBLIC OF CAMEROON

Peace – Work – Fatherland

## NATIONAL INSTITUTE OF STATISTICS

# ENQUÊTE PAR GRAPPES À INDICATEURS MULTIPLES- MICS 5 QUESTIONNAIRE INDIVIDUEL FEMME

PANNEAU D'INFORMATION SUR LA FEMME		WM				
Ce questionnaire doit être administré à toutes les femmes âgées de 15à 49 ans (voir colonne HL7 de la liste des membres du ménage). Un questionnaire séparé doit être utilisé pour chaque femme éligible.						
WM1. Numéro séquentiel de Grappe :		WM2. Numéro de ménage :				
		<u> </u>				
WM3. Nom de la femme :		WM4. Numéro de ligne de la femme:				
Nom	_					
WM5. Nom et code de l'enquêteur/enquêtrice :		WM6. Jour / Mois / Année de l'interview :				
Nom	-	//2014				
<u> </u>	fai MAINTI D'A EN LE ST	la présentation au début du questionnaire ménage a déjà était faite à cette répondante, lire la phrase suivante:  AINTENANT, JE VOUDRAIS VOUS PARLER DE VOTRE SANTE ET D'AUTRES SUJETS. L'INTERVIEW DEVRAIT PRENDRE ENVIRON 30 A 45 MINUTES. ENCORE UNE FOIS, TOUTES LES INFORMATIONS QUE NOUS RECUEILLONS RESTERONT STRICTEMENT CONFIDENTIELLES ET ANONYMES.				
☐ Non, permission non accordée ⇒Encero	cler '03	'à WM7. Discuter ce résultat avec votre chef d'équipe.				
WM7. Résultat de l'enquête femme		pli01 à la maison02				
	Refu	sé03				
		ellement rempli04				
	inca	pacité05				
	Autro	e( <i>Préciser</i> )96				
	-					
<b>WM8</b> . Contrôleuse/Contrôleur de terrain (Nom et code):	W	/M9. Agent de saisie (Nom et code) :				
Nom	N	om				

B P. 134 Yaoundé - Tél.: (237) 22220445/ 22233721 Fax: (237) 22232437; Site: www.statistics-cameroon.org

WM10. Enregistrer l'heure.	Heure et minutes : : :						
CARACTERISTIQUES DE LA FEMME		WB					
WB1. EN QUEL MOIS ET QUELLE ANNEE ETES-VOUS NEE ?	Date de naissance :  Mois						
MD0 out to the total of the control	NSP année9998						
WB2. QUEL AGE AVEZ-VOUS ?	Âge (en années révolues)						
Insister: QUEL AGE AVIEZ-VOUS A VOTRE DERNIER ANNIVERSAIRE ?							
Comparer et corrigerWB1 et/ou WB2 si incohérentes							
WB3. AVEZ-VOUS DEJA FREQUENTE L'ECOLE OU L'ECOLE MATERNELLE ?	Oui	2⇒WB7					
WB4. QUEL EST LE PLUS HAUT NIVEAU D'ETUDES QUE VOUS AVEZ ATTEINT ?	Maternelle0Primaire1Secondaire2Supérieur3	0⇒WB7					
<b>WB5</b> . QUELLE EST LA DERNIERE ANNEE/CLASSE QUE VOUS AVEZ ACHEVEE A CE NIVEAU?  Si la 1 <sup>ère</sup> année/classe du niveau x n'a pas été complétée, inscrire "x0".	Année/classe						
CODES WB5	l .						
NIVEAU         PRIMAIRE (NIVEAU=1)         SECONDA           CLASSE         SIL/Class1         =         11         6 <sup>ème</sup> /1 <sup>ère</sup> CP/Class2         =         12         5 <sup>ème</sup> /2 <sup>ème</sup> CE1/Class3         =         13         4 <sup>ème</sup> /3 <sup>ème</sup> CE2/Class4         =         14         3 <sup>ème</sup> /4 <sup>ème</sup> CM1/Class5         =         15         2 <sup>nde</sup> G ou           CM2/Class6/Class7 =         16         1 <sup>ère</sup> G ou	Superieur (Niveau=3)	= 31 = 32 = 33 = 34 nore = 35					
WB6.Vérifier WB4:							
□Secondaire ou supérieur (WB4 = 2 ou 3) ⇔Aller au module suivant							
$\square Primaire (WB4=1) \Rightarrow Continuer avec WB7$							
<b>WB7</b> . J'AIMERAIS MAINTENANT QUE VOUS ME LISIEZ CETTE PHRASE. <i>Montrer la phrase sur la carte à l'enquêtée.</i>	Ne peut pas lire du tout						
Si l'enquêtée ne peut pas lire une phrase	Pas de phrase dans						

Pas de phrase dans la langue de l'enquêtée

(Préciser langue)

Aveugle/problème de vue......5

entière, insister :

LA PHRASE ?

POUVEZ-VOUS ME LIRE CERTAINES PARTIES DE

CHAQUE JOUR, AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE,

MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE OU PAS DU TOUT?

Moins d'une fois par semaine......3

Pas du tout ......4

FECONDITE/HISTORIQUE DES NAISSANCES		CM				
CM1. MAINTENANT, JE VOUDRAIS VOUS POSER DES QUESTIONS SUR TOUTES LES NAISSANCES QUE VOUS AVEZ EUES AU COURS DE VOTRE VIE. AVEZ-VOUS DEJA DONNE NAISSANCE?	Oui	2⇔CM8				
CM4. AVEZ-VOUS DES FILS OU DES FILLES A QUI VOUS AVEZ DONNE NAISSANCE ET QUI VIVENT ACTUELLEMENT AVEC VOUS ?	Oui	2⇔CM6				
CM5.COMBIEN DE FILS VIVENT AVEC VOUS ?	Fils à la maison					
COMBIEN DE FILLES VIVENT AVEC VOUS ?	Filles à la maison					
Si aucun, enregistrer '00'.						
CM6. AVEZ-VOUS DES FILS OU DES FILLES A QUI VOUS AVEZ DONNE NAISSANCE QUI SONT EN VIE MAIS QUI NE VIVENT PAS AVEC VOUS ?	Oui	2⇔CM8				
CM7. COMBIEN DE FILS SONT EN VIE MAIS NE VIVENT PAS AVEC VOUS ?	Fils ailleurs					
COMBIEN DE FILLES SONT EN VIE MAIS NE VIVENT PAS AVEC VOUS ?	Filles ailleurs					
Si aucun, enregistrer '00'.						
CM8. AVEZ-VOUS DONNE NAISSANCE A UN FILS OU UNE FILLE QUI EST NE(E) VIVANT(E) MAIS QUI EST DECEDE(E) PAR LA SUITE ?	Oui	2⇔CM10				
Si "Non" Insister et demander :						
JE VEUX DIRE UN ENFANT QUI A RESPIRE, CRIE OU MONTRE D'AUTRES SIGNES DE VIE — MEME S'IL N'A VECU QUE QUELQUES MINUTES OU QUELQUES HEURES ?						
CM9. COMBIEN DE GARÇONS SONT DECEDES ?	Garçons décédés					
COMBIEN DE FILLES SONT DECEDEES ?	Filles décédées					
Si aucun, enregistrer '00'.						
CM10.Faire la somme des réponses à CM5, CM7 et CM9	Somme					
CM11. JE VOUDRAIS ETRE SURE D'AVOIR BIEN COMPRIS : COURS DE VOTRE VIE. EST-CE BIEN EXACT ?	VOUS AVEZ EU AU TOTAL ( $nombre\ total\ \grave{a}\ CM10$ ) NAISS.	ANCES AU				
□Oui. ⇒Vérifier ci-dessous :						
□Pas de naissance vivante ⇒Aller au module SYMPTÔMES DES MALADIES						
☐ Une ou plusieurs naissances vivantes ⇒ Continuer avec le module HISTORIQUE DES NAISSANCES						
□Non ⇒Vérifier les réponses aux questions CM1-CM10 et faire les corrections nécessaires avant de continuer soit avec le module HISTORIQUE DES NAISSANCES, soit avec le module SYMPTÔMES DES MALADIES						

# HISTORIQUE DES NAISSANCES

BH

Maintenant, je voudrais faire la liste de toutes vos naissances qu'elles soient encore en vie ou non, en commençant par la premiere que vous avez eue. Enregistrer le nom de toutes les naissances en BH1. Enregistrer les jumeaux/triplés sur des lignes séparées. S'il y a plus de 14 naissances, utilisez un autre questionnaire.

	BH1.	BH		BH			BH4.	BH		BH6.	BH7.	BH8.	BHS			BH10.
BH	QUEL PRENOM A	PARMIC	CES	(Non	ı) EST		MOIS ET QUELLE	(Nom)	EST-	QUEL AGE A	Est-ce	Enregistrer N°	<u>Si décédé : Q</u> u		Y A-T-IL	EU D'AUTRES
<i>RANG</i>	ETE DONNE A	NAISSAN	NCES Y	UN		ANNEE EST	Γ NE(E) ( <i>nom)</i> ?	IL/ELLE	Ε	EU (nom) A	QUE	de ligne de	AVAIT (nom) Q	om) QUAND NAISSANCES VIVAI		ICES VIVANTES
DE	VOTRE	AVAIT-IL	DES	GARÇ	ON			TOUJO	URS	SON	(nom)	l'enfant (de	IL/ELLE EST DE	CEDE(E) ?	ENTRE (nom de la	
NAIS-	(premier/suivant)	JUMEAU	JX?	OU UI	NE	Insister: C	UELLE EST SA DATE	EN VIE	?	DERNIER	HABITE	HL1 du			naissan	ce précédente)
SAN-	ENFANT?			FILLE	?	DE NAISSA	NCE?			ANNIVER	AVEC	questionnaire	Si "1 an", insi		ET (nom	), Y COMPRIS
CE										SAIRE?	vous?	ménage)	QUEL AGE AVA	AIT(nom)		NT MORT JUSTE
													EN MOIS?		APRES L	A NAISSANCE?
										Enregistrer		Noter "00"si	Noter en jours	si moins		
		1 Simp	le	1 Ga	ırçon			1 Oui		l'âge en	1 Oui	enfant n'est	d'1 mois; Note	er en mois	1Oui	
		2 Multi	ple	2 Fill	le			2 Nor	1	années	2 Non	pas dans le	si moins de 2 d	ans ; ou en	2 Non	
			-							révolues.		ménage.	années			
Ligne	Nom	S	M	G	F	Mois	Année	0	N	Age	0 N	N°de ligne	Unité	Nombre	0	N
								1	2				Jours 1			
01		1	2	1	2				Û		1 2	⇒Ligne	Mois2			
									BH9			suivante	Années 3			
								1	2				Jours 1		1	2
02		1	2	1	2				Û		1 2	—— —— ⇒BH10	Mois2		Ajouter	Naissance
									BH9			-7BI110	Années3		Naissan	ce Suivante.
								1	2				Jours 1		1	2
03		1	2	1	2				Û		1 2	—— —— ⇒BH10	Mois2		Ajouter	Naissance
									BH9			701110	Années3		Naissan	ce Suivante.
								1	2				Jours 1		1	2
04		1	2	1	2			'	<u> </u>		1 2		Mois2		Aiouter	Naissance
•									BH9			⇒BH10	Années 3			ce Suivante.
								1	2				Jours 1		1	2
05		1	2	1	2			'	Ţ		1 2		Mois 2		Ajouter	Naissance
OO			_		_				BH9			⇒BH10	Années 3			ce Suivante.
								1	2				Jours 1		1	2
06		1	2	1	2			'	- 1		1 2		Mois 2		Ajouter	Naissance
00		'	_	<b>'</b>	_				BH9			⇒BH10				ce Suivante.
								+ -					Années3			
07		1	2	4	2			1	2		1 2		Jours 1		1	2
07		1	2	1	2				DΠU Û		1 2	⇒BH10	Mois 2		Ajouter	Naissance
									BH9				Années3		Naissan	ce Suivante.

	BH1.	BH		ВІ	<b>⊣</b> 3.		BH4.	BH5	5.	BH6.	BH7.	BH8.	BHS	9.		BH10.
BH RANG DE NAIS- SAN- CE	QUEL PRENOM A ETE DONNE A VOTRE (premier/suivant) ENFANT?	PARMI ( NAISSAI AVAIT-II JUMEAL	NCES Y _ DES JX?	UN GARO OU U FILLE	INE €?	ANNEE EST	MOIS ET QUELLE ST NE(E) (nom)?  QUELLE EST SA DATE ANCE?  (Nom) EST- IL/ELLE TOUJOURS EN VIE?  ENVIE?  Enregis		DERNIER ANNIVER SAIRE?  Enregistrer	EST-CE QUE (nom) HABITE AVEC VOUS ?	Enregistrer N° de ligne de l'enfant (de HL1 du questionnaire ménage)	Si décédé: QUEL AGE AVAIT (nom) QUAND IL/ELLE EST DECEDE(E)?  Si "1 an", insister: QUEL AGE AVAIT (nom) EN MOIS?  Noter en jours si moins		Y A-T-IL EU D'AUTRES NAISSANCES VIVANTES ENTRE (nom de la naissance précédente) ET (nom), Y COMPRIS UN ENFANT MORT JUSTE APRES LA NAISSANCE?		
		1 Simp 2 Multi		1 Ga 2 Fil	arçon le			1 Oui 2 Non		l'âge en années révolues.	1 Oui 2 Non	enfant n'est pas dans le ménage.	d'1 mois; Note si moins de 2 d années		1Oui 2 Non	
Ligne	Nom	S	М	G	F	Mois	Année	0	N	Age	O N	N°de ligne	Unité	Nombre	0	N
08		1	2	1	2			1	2 ↓ BH9		1 2	—— —— ⇒BH10	Jours 1 Mois 2 Années 3		,	2 Naissance ce Suivante.
09		1	2	1	2			1	2 ↓ BH9		1 2	—— —— ⇒BH10	Jours 1 Mois 2 Années 3		1 Ajouter Naissand	2 Naissance ce Suivante.
10		1	2	1	2			1	2 ↓ BH9		1 2	—— —— ⇒BH10	Jours 1 Mois 2 Années 3		1 Ajouter Naissand	2 Naissance ce Suivante.
11		1	2	1	2			1	2 ↓ BH9		1 2	—— —— ⇒BH10	Jours 1 Mois 2 Années 3		1 Ajouter Naissand	2 Naissance ce Suivante.
12		1	2	1	2			1	2 ↓ BH9		1 2	—— —— ⇒BH10	Jours 1 Mois 2 Années 3		1 Ajouter Naissand	2 Naissance ce Suivante.
13		1	2	1	2			1	2 ↓ BH9		1 2	—— —— ⇒BH10	Jours 1 Mois 2 Années 3		1 Ajouter Naissand	2 Naissance ce Suivante.
14		1	2	1	2			1	2 ↓ BH9		1 2	—— —— ⇒BH10	Jours 1 Mois 2 Années 3		1 Ajouter Naissand	2 Naissance ce Suivante
BH11. AVEZ-VOUS D'AUTRES NAISSANCES VIVANTES DEPUIS LA NAISSANCE DE (nom de la dernière naissance figurant dans le tableau de l'historique des naissances)?  Oui								2	da	registrer ns storique						

<b>CM12A</b> . Comparer le nombre à CM10 avec le nombre de naissances dans le module HISTORIQUE DES NAISSANCES cidessus et vérifier :
☐ Les nombres sont les mêmes ⇒Continuer avec CM13
□Les nombres sont différents ⇒Insister et corriger
<b>CM13</b> . Vérifier BH4 pour la dernière naissance vivante. La dernière naissance a eu lieu dans les 2 dernières années, c'est-à-dire depuis le mois de ( <b>Mois de l'entretien</b> ) <b>2012</b> (si le mois de l'entretien et le mois de naissance sont les mêmes et l'année de naissance est <b>2012</b> , considérer SVP, comme une naissance ayant eu lieu dans les 2 dernières années).
☐ Pas de naissances vivantes dans les 2 dernières années ⇒Aller au module SYMPTOMES DES MALADIES.
☐ Une ou plusieurs naissances vivantes dans les 2 dernières années ⇒Enregistrer le nom du dernier-né et continuer avec le module suivant
Nom de l'enfant
Si l'enfant est décédé, faire preuve de tact en se référant à l'enfant par son nom dans les modules suivants.

DESIR DE LA DERNIERE NAISSANCE		DB					
Ce module doit être administré à toutes les femmes qui ont eu une naissance vivante dans les 2 ans précédant la date de l'enquête. Enregistrer le nom du dernier-né de CM13 ici : Utiliser le nom de cet enfant dans les questions suivantes, à l'endroit indiqué.							
<b>DB1</b> . QUAND VOUS ETES TOMBEE ENCEINTE DE (nom), VOULIEZ-VOUS TOMBER ENCEINTE A CE MOMENT-LA?	Oui	1⇒Module suivant					
DB2. VOULIEZ-VOUS AVOIR UN ENFANT PLUS TARD OU VOULIEZ-VOUS NE PAS (NE PLUS) AVOIR D'(AUTRES) ENFANTS ?	Plus tard	2⇒ Module suivant					
<b>DB3.</b> COMBIEN DE TEMPS AURIEZ-VOUS SOUHAITE ATTENDRE ?  Noter la réponse telle que donnée par l'enquêtée.	Mois						

SANTE MATERNELLE ET INFANTILE		MN				
Ce module doit être administré à toutes les femmes qui ont eu une naissance vivante dans les 2 ans précédant la date de l'enquête. Enregistrer le nom du dernier-né de CM13 ici : Utiliser le nom de cet enfant dans les questions suivantes, à l'endroit indiqué.						
MN1. AVEZ-VOUS REÇU DES SOINS PRENATALS AU	Oui1					
COURS DE LA GROSSESSE DE(nom)?  Insister sur le fait qu'il s'agit de soins visant spécifiquement à contrôler l'évolution de la grossesse et non pour d'autres raisons.	Non2	2⇔MN5				
MN2. Qui avez-vous vu ?	Professionnel de la santé :					
Insister: QUELQU'UN D'AUTRE?	MédecinA IS/IDEA/Infirmièr(e)/sage-femmeB IBA/Infirmier(e) adjoint/Sage-femme adjoint/Infirmier(e) assistant					
Insister pour obtenir le type de personne vue et encercler toutes les réponses données.	Aide soignant(e) D  Autre personne  Accoucheuse traditionnelle F					
	Agent de santé communautaireG					
	Autre (Préciser)X					
MN2A. DE COMBIEN DE SEMAINES OU DE MOIS ETIEZ-VOUS ENCEINTE QUAND VOUS AVEZ	Semaines 1					
REÇU DES SOINS PRENATALS POUR LA PREMIERE FOIS?						
Enregistrer la réponse telle que donnée par la répondante.	NSP998					
MN3. COMBIEN DE FOIS AVEZ-VOUS REÇU DES	Nombre de fois					
SOINS PRENATALS AU COURS DE CETTE GROSSESSE ?	NSP98					
Insister pour obtenir le nombre de fois où les consultations prénatales ont été reçues. Si une gamme de fois est donnée, enregistrer le nombre minimum de fois où les consultations prénatales ont été faites.						
MN4. DANS LE CADRE DES SOINS PRENATALS						
POUR CETTE GROSSESSE. AVEZ-VOUS EU LES EXAMENS SUIVANTS, AU MOINS UNE FOIS ?	Oui Non					
[A] VOUS A-T-ON PRIS LA TENSION ?	Tension 1 2					
[B] VOUS A-T-ON PRELEVE DE L'URINE?	Prélèvement d'urine1 2					
[C] VOUS A-T-ON PRELEVE DU SANG?	Prélèvement sanguin 1 2					
MN5. AVEZ-VOUS UN CARNET OU AUTRE DOCUMENT DANS LEQUEL SONT INSCRITES TOUTES VOS VACCINATIONS ?	Oui (carnet vu)					
Puis-je le voir, s'il vous plait ?	NSP8					
Si un carnet/document est présenté, l'utiliser pour les réponses aux questions suivantes.						
MN6. QUAND VOUS ETIEZ ENCEINTE DE (nom), VOUS A-T-ON FAIT UNE INJECTION DANS LE BRAS OU A L'EPAULE POUR EVITER AU BEBE DE	Oui	2⇒MN9				
CONTRACTER LE TETANOS, C'EST-A-DIRE DES CONVULSIONS APRES LA NAISSANCE ?	NSP 8	2⇒MN9 8⇒MN9				
	Nombre de fois	0-√WIN9				
MN7. COMBIEN DE FOIS AVEZ-VOUS REÇU CETTE INJECTION CONTRE LE TETANOS AU COURS DE LA GROSSESSE DE (nom)?	NSP8	8⇒MN9				
Si 7 fois ou plus, enregistrer '7'						

<b>MN8</b> . Combien d'injections antitétaniques ont été déclarées à MN7 pour la dernière grossesse ?							
□Au moins deux injections antitétaniques au cours de	e la demière grossesse <i>⇒</i> Aller à MN12						
□Une seule injection au cours de la dernière grossesse ⇔Continuer avec MN9							
MN9. EST-CE QU'A N'IMPORTE QUEL MOMENT	Oui1						
AVANT LA GROSSESSE DE (nom), VOUS AVEZ REÇU UNE INJECTION ANTITETANIQUE, SOIT	Non2	2⇒MN12					
POUR VOUS PROTEGER VOUS-MEME, SOIT	NSP8	0-> MNI4 0					
POUR PROTEGER UN AUTRE BEBE ?	Nombre de fois	8⇒MN12					
<b>MN10</b> . AVANT LA GROSSESSE DE ( <i>nom</i> ), COMBIEN DE FOIS AVEZ-VOUS REÇU UNE INJECTION	_						
ANTITETANIQUE ?	NSP8	8⇒MN12					
Si 7 fois ou plus, enregistrer '7'.							
MN11. CELA FAIT COMBIEN D'ANNEES QUE VOUS	Il y a années						
AVEZ REÇU LA DERNIERE INJECTION ANTITETANIQUE AVANT LA GROSSESSE DE							
(nom) ?							
Si moins d'1 année, enregistrer '00'.							
MN12. Vérifier MN1 pour voir si la femme a reçu des	s soins prénatals au cours de cette grossesse :						
Oui soins prénatels reque C Continuer que MNI							
☐ Oui, soins prénatals reçus ⇒ Continuer avec MN13	)						
□Pas de soins prénatals ⇔Aller à MN17							
<b>MN13</b> . AU COURS DE L'UNE DE CES VISITES PRENATALES POUR LA GROSSESSE DE (nom),	Oui	2⇒MN17					
EST-CE- QUE VOUS AVEZ PRIS DES							
MEDICAMENTS POUR <u>EVITER</u> DE CONTRACTER LE PALUDISME ?	NSP8	8 <b>⇒MN17</b>					
MN14. QUELS MEDICAMENTS AVEZ-VOUS PRIS	SP / FansidarA						
POUR EVITER DE CONTRACTER LE PALUDISME ?	Chloroquine/NivaquineB						
FALODISME :	Autre(Préciser)X						
Encercler tous les médicaments pris à titre préventif contre le paludisme durant la	NOD						
grossesse. Si le type de médicament n'est pas	NSPZ						
déterminé, montrer les images des antipaludiques courants à l'enquêtée.							
MN15.Vérifier MN14 pour le médicament pris :							
*							
☐ SP / Fansidar pris ⇒ Continuer avec MN16							
□ SP / Fansidar non pris ⇒ Aller à MN17							
MN16. AU COURS DE LA GROSSESSE DE (nom), COMBIEN DE FOIS EN TOUT AVEZ-VOUS PRIS	Nombre de fois						
SP/FANSIDAR?	NSP98						
SVP, INCLURE TOUT SP/FANSIDAR QUE VOUS AVEZ							
REÇU DURANT LES VISITES PRENATALES,							
DURANT UNE VISITE DANS UN CENTRE DE SANTE OU DE TOUTE AUTRE SOURCE.							

MN17. QUI VOUS A ASSISTE PENDANT L'ACCOUCHEMENT DE (nom)?  Insister: QUELQU'UN D'AUTRE?  Insister pour le type de personne qui a assisté l'accouchement et encercler toutes les réponses mentionnées.  Si l'enquêtée déclare que personne ne l'a assistée, insister pour déterminer si aucun adulte n'était présent lors de l'accouchement.  MN18. OU AVEZ-VOUS ACCOUCHE DE (nom)?  Insister pour obtenir le type d'endroit.	Professionnel de la santé:  Médecin	11⇔MN20 12⇔MN20
S'il n'est pas possible de déterminer si l'endroit est un établissement public ou privé, inscrire le nom de l'endroit.  (Nom de l'endroit)	Secteur public Hôpital public	
	Autre ( <i>Préciser</i> ) 96	96 <b>⇒MN</b> 20
MN19. AVEZ-VOUS ACCOUCHE DE (nom) PAR CESARIENNE, C'EST-A-DIRE EST-CE QU'ON VOUS A OUVERT LE VENTRE POUR SORTIR LE BEBE ?	Oui	2⇒MN20
MN19A. QUAND EST-CE QUE LA DECISION DE FAIRE UNE CESARIENNE A-T-ELLE ETE PRISE ?  ETAIT-CE AVANT OU APRES QUE LES DOULEURS DE L'ACCOUCHEMENT AIENT COMMENCE?	Avant	
MN20. QUAND (nom) EST NE(E), ETAIT-IL/ELLE: TRES GROS, PLUS GROS QUE LA MOYENNE, MOYEN, PLUS PETIT QUE LA MOYENNE, OU TRES PETIT?	Très gros       1         Plus gros que la moyenne       2         Moyen       3         Plus petit que la moyenne       4         Très petit       5         NSP       8	
MN21. (Nom) A-T-IL/ELLE ETE PESE (E) A LA NAISSANCE ?	Oui1 Non2	2⇒MN23
	NSP8	8⇒MN23

MN22. COMBIEN (nom) PESAIT-IL/ELLE?	Du carnet de santé1 (kg),	
Enregistrer le poids du carnet de santé, s'il est disponible.	De mémoire2 (kg) ,	
	NSP	
MN23. EST-CE-QUE VOS REGLES SONT REVENUES DEPUIS LA NAISSANCE DE (nom)?	Oui1	
,	Non2	
MN24. AVEZ-VOUS ALLAITE (nom)?	Oui	2⇒ Module suivant
<b>MN25</b> . COMBIEN DE TEMPS APRES LA NAISSANCE AVEZ-VOUS MIS $(nom)$ AU SEIN POUR LA	Immédiatement000	
PREMIERE FOIS ?	Heures 11	
Si moins d'1 heure, noter '00' heure. Si moins de 24 heures, noter en heures.	Jours 2	
Autrement, noter en jours	NSP/ Ne se rappelle pas998	
MN26. Dans les 3 premiers jours qui ont suivi l'accouchement, a-t-on donne a boire a (nom) autre chose que du lait maternel ?	Oui	2⇒ Module suivant
MN27. QU'A-T-ON DONNE A BOIRE A (nom) ?	Lait (autre que du lait maternel)A	
Insister: RIEN D'AUTRE?	Eau       B         Eau sucrée/eau glucosée       C         Calmant pour coliques       D         Solution eau salée/sucrée       E         Jus de fruit       F         Préparation pour bébé       G         Thé / Infusions       H         Miel       I	
	Autre (Préciser)X	

EXAMENS DE SANTE POST NATALS		PN					
Ce module doit être administré à toutes les femmes ayant eu une naissance vivante au cours des 2 années précédant la date de l'entretien. Enregistrer le nom du dernier nouveau-né à CM13 ici Utiliser le nom de cet enfant dans les questions suivantes, à l'endroit indiqué.							
PN1.VérifierMN18: L'enfant est-il né dans une structu	PN1.VérifierMN18: L'enfant est-il né dans une structure de santé?						
□Oui, l'enfant est né dans une structure de se	anté (MN18=21-26 ou 30-36) ⇒Continuer avec PN2						
□Non, l'enfant n'est pas né dans une structu	□Non, l'enfant n'est pas né dans une structure de santé (MN18=11-12 ou 96) ⇒Aller à PN6						
PN2. MAINTENANT, JE VOUDRAIS VOUS POSER QUELQUES QUESTIONS SUR CE QUI S'EST PASSE DANS LES HEURES ET LES JOURS SUIVANT LA NAISSANCE DE (nom).  VOUS AVEZ DIT QUE VOUS AVEZ ACCOUCHE A (nom ou type de structure sanitaire MN18).	Heures						
COMBIEN DE TEMPS ETES-VOUS RESTEE LA- BAS APRES L'ACCOUCHEMENT?  Si c'est moins d'une journée, noter en heures. Si c'est moins d'une semaine, noter en jours. Autrement, noter en semaines.							
PN3. JE VOUDRAIS VOUS PARLER DES EXAMENS DE SANTE DE (nom) APRES L'ACCOUCHEMENT — PAR EXEMPLE, SI QUELQU'UN A EXAMINE (nom), VERIFIE LE CORDON OMBILICAL, OU VOIR SI (nom) SE PORTE BIEN.  EST-CE-QUE QUELQU'UN A VERIFIE L'ETAT DE SANTE DE (nom)AVANT QUE VOUS NE QUITTIEZ (nom ou type de structure sanitaire MN18)?	Oui						
PN4. ET QU'EN EST-IL DES EXAMENS DE <u>VOTRE</u> SANTE – JE VEUX DIRE, QUELQU'UN A-T-IL FAIT LE BILAN DE VOTRE SANTE, PAR EXEMPLE EN VOUS POSANT DES QUESTIONS SUR VOTRE SANTE OU EN VOUS EXAMINANT.  A-T-ON CONTROLE <u>VOTRE</u> SANTE AVANT QUE VOUS NE QUITTIEZ (nom ou type de structure sanitaire MN18)?	Oui						
PN5. MAINTENANT JE VOUDRAIS QUE NOUS PARLIONS DE CE QUI S'EST PASSE QUAND VOUS AVEZ QUITTE (nom ou type de structure sanitaire MN18).  EST-CE QUE QUELQU'UN A EXAMINE L'ETAT DE SANTE DE (nom) APRES QUE VOUS AYEZ QUITTE (nom ou type de structure sanitaire MN18) ?	Oui1 Non2	1⇔PN11 2⇔PN16					

<b>PN6</b> . Vérifier MN17: Est-ce qu'un professionnel de la santé, accoucheuse traditionnelle, ou agent de santé communautaire a assisté l'accouchement?			
☐ Oui, accouchement assisté par un professionnel de la santé, accoucheuse traditionnelle, ou agent de santé communautaire (MN17=A-G)   Continuer avec PN7			
□Non, accouchement pas assisté par un prof santé communautaire (A-G pas encerclé à	essionnel de la santé, ni accoucheuse traditionnelle, MN17) ⇒Aller à PN10	ni agent de	
PN7. Vous avez deja dit que (la ou les personnes à MN17) vous a/ont assiste a l'accouchement. Maintenant, je voudrais vous parler des examens de sante de (nom) apres l'accouchement, par exemple examiner (nom), verifier le cordon ombilical, ou voir si (nom) se porte bien.  Apres l'accouchement et avant que (la ou les personnes à MN17) ne vous quitte, est-ce que (la ou les personnes à MN17) a/ont controle la sante de (nom) ?	Oui		
PN8. EST-CE QUE (la ou les personnes à MN17) A/ONT CONTROLE <u>VOTRE</u> SANTE AVANT SON/LEUR DEPART?	Oui		
PAR CONTROLE DE SANTE, JE VEUX DIRE UN BILAN DE SANTE, PAR EXEMPLE POSER DES QUESTIONS SUR VOTRE SANTE OU VOUS EXAMINER.			
<b>PN9</b> . APRES LE DEPART DE (la ou les personnes à MN17), EST-CE QUE QUELQU'UN D'AUTRE A CONTROLE LA SANTE DE (nom)?	Oui	1⇒PN11 2⇒PN18	
PN10. JE VOUDRAIS VOUS PARLER DES EXAMENS DE SANTE DE (nom) APRES L'ACCOUCHEMENT, PAR EXEMPLE EXAMINER (nom), VERIFIER LE CORDON OMBILICAL, OU VOIR SI (nom) SE PORTE BIEN.	Oui1 Non2	2⇔PN19	
APRES LA NAISSANCE DE ( <i>nom</i> ), EST-CE QUE QUELQU'UN A CONTROLE SA SANTE?			
PN11. CE CONTROLE A-T-IL EU LIEU SEULEMENT UNE FOIS OU PLUS D'UNE FOIS?	Une fois	1⇒PN12A 2⇒PN12B	
PN12A. COMBIEN DE TEMPS APRES L'ACCOUCHEMENT LE CONTROLE A-T-IL EU LIEU?	Heures		
PN12B. COMBIEN DE TEMPS APRES L'ACCOUCHEMENT A EU LIEU LE PREMIER DE CES CONTROLES?	Semaines		
Si c'est moins une journée, noter en heures. Si c'est moins d'une semaine, noter en jours. Autrement, noter en semaines.			

PN13. QUI A CONTROLE LA SANTE DE (nom) A CE MOMENT-LA?	Professionnel de la santé:  Médecin			
PN14. Ou a eu lieu ce controle?	Domicile			
Insister pour déterminer le type d'endroit.	Domicile de l'enquêtée			
S'il est impossible de déterminer si c'est public ou privé, écrire le nom du lieu.	Secteur public Hôpital public21 Centre de santé (CSI/CS/PMI/Dispensaire) public22 Centre Médical d'Arrondis-			
(Nom du lieu)	sement (CMA)24			
	Autre public médical (Préciser) 26  Secteur médical privé Hôpital privé laïc 30 Hôpital privé confessionnel 31 Clinique privée laïque 32 Centre de santé/dispensaire confessionnel/missionnaire 34 Cabinet médical 35 Autre médical privé(Préciser) 36  Autre (Préciser) 96			
PN15.VérifierMN18: L'enfant est né dans une structu		116		
·	anté (MN18=21-26 ou 30-36) ⇒Continuer avec PN re de santé (MN18=11-12 ou 96) ⇒Aller à PN17	V10		
<b>PN16</b> . APRES AVOIR QUITTE (nom ou type de structure sanitaire MN18), EST-CE QUE QUELQU'UN A EXAMINE <u>VOTRE</u> SANTE?	Oui	1⇒PN20 2⇒Module suivant		
<ul> <li>PN17. Vérifier MN17: Est-ce qu'un professionnel de la santé, accoucheuse traditionnelle, ou agent de santé communautaire a assisté l'accouchement?</li> <li>□ Oui, accouchement assisté par un professionnel de la santé, une accoucheuse traditionnelle ou autre agent de santé (MN17=A-G)   Continuer avec PN18</li> <li>□ Non, accouchement pas assisté par un professionnel de la santé, une accoucheuse traditionnelle ou autre agent de santé (A-G pas encerclé à MN17)   Aller à PN19</li> </ul>				
<b>PN18</b> . APRES L'ACCOUCHEMENT ET LE DEPART DE (la ou les personnes à MN17), EST-CE QUE	Oui1 Non2	1⇔PN20 2⇒Module		
QUELQU'UN A EXAMINE <u>VOTRE</u> SANTE?		suivant		

PN19. APRES LA NAISSANCE DE (NOM), A-T-ON CONTROLE VOTRE SANTE ?  JE VEUX DIRE QUELQU'UN QUI A VERIFIE VOTRE SANTE, PAR EXEMPLE POSER DES QUESTIONS	Oui	2⇒Module suivant
SUR VOTRE SANTE OU VOUS EXAMINER.	The fee	4 > DNO4 A
PN20. CES CONTROLES ONT-ILS EU LIEU SEULEMENT UNE FOIS OU PLUS D'UNE FOIS ?	Une fois	1⇔PN21A 2⇔PN21B
PN21A. COMBIEN DE TEMPS APRES L'ACCOUCHEMENT CE CONTROLE A-T-IL EU LIEU ?	Heures1          Jours	
PN21B. COMBIEN DE TEMPS APRES L'ACCOUCHEMENT A EU LIEU LE PREMIER DE CES CONTROLES ?	Semaines	
Si c'est moins d'une journée, noter en heures. Si c'est moins d'une semaine, noter en jours. Autrement, noter en semaines.		
PN22. QUI A CONTROLE VOTRE SANTE A CE MOMENT-LA ?	Professionnel de la santé:  Médecin	
PN23. Ou a eu lieu ce controle?	Domicile Domicile de l'enquêtée11	
Insister pour déterminer le type d'endroit.	Autre domicile12	
S'il est impossible de déterminer si c'est public ou privé, écrire le nom du lieu. (Nom du lieu)	Secteur public Hôpital public	
	Secteur médical privé Hôpital privé laïc	
	Autre (Préciser)96	

SYMPTOMES DES MALADIES		IS
<b>IS1</b> . Vérifier la Liste des membres du ménage, colonnes H L'enquêtée est-elle la mère ou la gardienne d'un enfant de l		
□ Oui ⇔Continuer avec IS2.		
□ Non ⇔Aller au Module suivant.		
IS2. IL ARRIVE PARFOIS QUE LES ENFANTS SOIENT GRAVEMENT MALADES ET DOIVENT ETRE CONDUITS IMMEDIATEMENT DANS UN ETABLISSEMENT DE SANTE. QUELS SONT LES TYPES DE SYMPTOMES QUI VOUS INCITERAIENT A AMENER IMMEDIATEMENT UN ENFANT DE MOINS DE 5 ANS DANS UN ETABLISSEMENT DE SANTE ?	L'enfant est incapable de boire ou de téter A L'état de l'enfant s'aggrave	
Insister: AUCUN AUTRE SYMPTOME?  Insister «pour autres signes ou symptômes» jusqu'à ce que la mère ou gardienne ne puisse plus citer d'autres signes ou symptômes.  Encercler tous les symptômes mentionnés, mais ne	Autre (Préciser)       X         Autre (Préciser)       Y         Autre (Préciser)       Z	
<u>pas</u> suggérer de réponses		

CONTRACEPTION		СР
CP1. JE VOUDRAIS VOUS PARLER D'UN AUTRE SUJET - LA PLANIFICATION FAMILIALE.  ÊTES-VOUS ENCEINTE EN CE MOMENT ?	Oui, actuellement enceinte	1⇒CP2A
CP2. CERTAINS COUPLES UTILISENT DIFFERENTS MOYENS OU METHODES POUR RETARDER OU EVITER UNE GROSSESSE.  EN CE MOMENT, FAITES-VOUS QUELQUE CHOSE OU UTILISEZ-VOUS UNE METHODE POUR RETARDER OU EVITER UNE GROSSESSE ?	Oui	1⇒CP3
CP2A. AVEZ-VOUS DEJA FAIT QUELQUE CHOSE OU UTILISE UNE METHODE POUR RETARDER UNE GROSSESSE OU POUR EVITER DE TOMBER ENCEINTE?	Oui1 Non2	1⇒ Module suivant 2⇒ Module suivant
CP3. QUE FAITES-VOUS ACTUELLEMENT POUR RETARDER OU EVITER UNE GROSSESSE?  AUTRE METHODE?  Ne pas suggérer de réponse. Si plus d'une méthode est mentionnée, encercler chacune d'entre elles.	Stérilisation féminine	

BESOINS NON SATISFAITS		UN
UN1. Vérifier CP1. Actuellement enceinte?		
$□$ <i>Oui, actuellement enceinte</i> $\Rightarrow$ <i>Continuer avec UN</i> 2		
□Non, pas sure ou NSP \$\Rightarrow\$Aller à UN5		
UN2. MAINTENANT, JE VOUDRAIS VOUS PARLER DE VOTRE GROSSESSE ACTUELLE. QUAND VOUS ETES TOMBEE ENCEINTE, VOULIEZ-VOUS TOMBER ENCEINTE A CE MOMENT-LA?	Oui	1 <b>⇒UN</b> 4
UN3. VOULIEZ-VOUS AVOIR UN ENFANT PLUS TARD OU VOULIEZ-VOUS NE PAS (NE PLUS) AVOIR D'(AUTRES) ENFANTS ?	Plus tard	
<b>UN4.</b> MAINTENANT, JE VOUDRAIS VOUS POSER QUELQUES QUESTIONS AU SUJET DE L'AVENIR.	Avoir un autre enfant1	1 <b>⇒UN</b> 7
APRES L'ENFANT QUE VOUS ATTENDEZ,	Pas d'autre enfant2	2 <b>⇒UN1</b> 3
VOUDRIEZ-VOUS AVOIR UN AUTRE ENFANT OU PREFERERIEZ-VOUS NE PLUS AVOIR D'ENFANTS DU TOUT ?	Indécise /NSP8	8⇒UN13
<b>UN5</b> . Vérifier CP3. Utilise la stérilisation féminine?		
□ Oui \$Aller à UN13		
□ Non   Continuer avec UN6		
UN6. MAINTENANT JE VOUDRAIS VOUS POSER QUELQUES QUESTIONS AU SUJET DE L'AVENIR.	Avoir un (autre) enfant1	
VOULEZ-VOUS AVOIR UN (AUTRE) ENFANT OU	Pas d'(autre) enfant2	2⇒UN9
VOULEZ-VOUS NE PAS/PLUS AVOIR D'ENFANTS DU TOUT ?	Dit qu'elle ne peut pas tomber enceinte 3	3⇒UN11
	Indécise / NSP 8	8⇒UN9
UN7. COMBIEN DE TEMPS VOUDRIEZ-VOUS ATTENDRE AVANT LA NAISSANCE D'UN (AUTRE) ENFANT ?	Mois11	
	Années2	
	Ne veut pas attendre	994 <b>⇔UN11</b>
UN8. Vérifier CP1. Actuellement enceinte ?		
☐ Oui, Actuellement enceinte ⇒Aller à UN13		
□ Non, pas sure ou NSP ⇒ Continuer avec UN9		

UN9. Vérifier CP2. Utilise une méthode actuellement ?			
□ Oui ⇒Aller à UN13			
□ Non   Continuer avec UN10			
UN10. PENSEZ-VOUS QUE VOUS ETES	Oui1	1 ⇒UN13	
PHYSIQUEMENT CAPABLE DE TOMBER ENCEINTE EN CE MOMENT?	Non2		
	NSP8	8 <b>⇒</b> UN13	
UN11.POURQUOI PENSEZ-VOUS QUE VOUS N'ETES PAS PHYSIQUEMENT CAPABLE DE TOMBER ENCEINTE?  Insister: AUTRE RAISON?	Pas de rapports sexuels/Rapports peu fréquents		
<b>UN12</b> . Vérifier UN11. "N'a jamais eu de règles" me	ntionné?		
□Mentionné <i>⇔</i> Aller au Module suivant			
□Pas mentionné ⇔Continuer avec UN13			
UN13. QUAND EST-CE QUE VOS DERNIERES REGLES ONT COMMENCE ?	Jours1 Semaines2		
Enregistrer l'information en utilisant la même unité	Mois3		
de temps que celle donnée par l'enquêtée	Années4		
	Ménopausée / A eu une hystérectomie		

MARIAGE/UNION		MA
MA1. ÊTES-VOUS ACTUELLEMENT MARIEE OU VIVEZ-VOUS ACTUELLEMENT AVEC UN HOMME, COMME SI VOUS ETIEZ MARIEE ?	Oui, actuellement mariée	3⇒MA5
MA2. QUEL AGE A VOTRE MARI/PARTENAIRE?  Insister: QUEL AGE AVAIT-IL A SON DERNIER ANNIVERSAIRE?	Age en années	
MA3. EN PLUS DE VOUS-MEME, EST-CE QUE VOTRE MARI/ PARTENAIRE A D'AUTRES EPOUSES/ FEMMES OU VIT-IL AVEC D'AUTRES FEMMES COMME S'IL ETAIT MARIE ?	Oui	2⇔MA7
MA4.COMBIEN D'AUTRES FEMMES OU PARTENAIRES A-T-IL?	Nombre	⇒MA7
MA5. AVEZ-VOUS DEJA ETE MARIEE OU AVEZ-VOUS DEJA VECU AVEC UN HOMME COMME SI VOUS ETIEZ MARIEE ?	NSP       98         Oui, a été mariée       1         Oui, a vécu avec un homme       2         Non       3	98⇒MA7 3⇒Module suivant
MA5A. AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, ETIEZ- VOUS MARIEE OU VIVIEZ-VOUS AVEC UN HOMME, COMME SI VOUS ETIEZ MARIEE ?	Oui	
MA6. QUELLE EST VOTRE SITUATION  MATRIMONIALE ACTUELLE: ETES-VOUS VEUVE,  DIVORCEE OU SEPAREE?	Veuve         1           Divorcée         2           Séparée         3	
MA7. AVEZ-VOUS ETE MARIEE OU AVEZ-VOUS VECU AVEC UN HOMME UNE FOIS OU PLUS D'UNE FOIS ?	Une seule fois	1⇒MA8A 2⇒MA8B
MA8A. EN QUEL MOIS ET QUELLE ANNEE VOUS ETES-VOUS MARIEE OU AVEZ-VOUS COMMENCE A VIVRE AVEC UN HOMME ?	Date du (premier) mariage Mois	
MA8B. EN QUEL MOIS ET QUELLE ANNEE VOUS ETES-VOUS MARIEE POUR LA <u>PREMIERE</u> FOIS OU AVEZ-VOUS COMMENCE A VIVRE AVEC UN HOMME POUR LA <u>PREMIERE</u> FOIS?	Année	
MA9. QUEL AGE AVIEZ-VOUS LORSQUE VOUS AVEZ COMMENCE A VIVRE AVEC VOTRE PREMIER MARI/PARTENAIRE ?	Age en années	

Vérifier la présence d'autres personnes. Avant de continuer, assurez-vous que vous êtes en privé avec l'enquêtée.

l'enquêtée.	,		•	
DV1. PARFOIS UN MARI EST CONTRARIE OU EN COLERE A CAUSE DE CERTAINES CHOSES QUE FAIT SA FEMME. A VOTRE AVIS, EST-IL JUSTIFIE QU'UN MARI FRAPPE OU BATTE SA FEMME DANS LES SITUATIONS SUIVANTES:	Oui	Non	NSP	
[A] SI ELLE SORT SANS LE LUI DIRE?	Sort sans le lui dire1	2	8	
[B] SI ELLE NEGLIGE LES ENFANTS?	Néglige les enfants1	2	8	
[C] SI ELLE SE DISPUTE AVEC LUI?	Dispute avec lui1	2	8	
[D] SI ELLE REFUSE D'AVOIR DES RAPPORTS SEXUELS AVEC LUI ?	Refuse les rapports sexuels 1	2	8	
[E] SI ELLE BRULE LA NOURRITURE ?	Brûle la nourriture1	2	8	
[F] SI ELLE NE RESPECTE PAS SES BEAUX- PARENTS ?	Ne respecte pas ses1 beaux-parents	2	8	
[G] SI ELLE A DES AMI(ES) JUGE(ES) PEU RECOMMANDABLES	A des ami(es) jugé(es)1 peu recommandables	2	8	
[H] SI ELLE NE S'HABILLE PAS A LA CONVENANCE DU MARI ?	Ne s'habille pas à la1 convenance du mari	2	8	

**DV2**. Vérifier MA1= 1 ou 2 ("Est actuellement mariée/en union") ou MA5A= 1 ("A été mariée/en union au cours des 12 derniers mois") encerclé ?

□Encerclé ⇔Continuer avecDV3

□Pas encerclé ⇒Aller au module suivant

□Pas encercie →Aller au moaule suivant				
DV3. AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, EST-CE QU'IL EST ARRIVE SOUVENT, PARFOIS OU JAMAIS QUE VOTRE (DERNIER) MARI/PARTENAIRE VOUS FASSE UNE DES CHOSES SUIVANTES:	Souvent	Parfois .	Jamais	
[A] VOUS DISE OU FASSE QUELQUE CHOSE POUR VOUS HUMILIER DEVANT D'AUTRES PERSONNES?	Vous fasse quelque chose1 pour vous humilier	2	3	
[B] VOUS MENACE MECHAMMENT, VOUS OU QUELQU'UN PROCHE DE VOUS?	Vous menace méchamment 1	2	3	
[C] Vous insulte ou vous rabaisse?	Vous insulte ou vous rabaisse1	2	3	
[D] Vous Bouscule, SECOUE, OU JETTE QUELQUE CHOSE CONTRE VOUS?	Vous bouscule, secoue1	2	3	
[E] Vous gifle?	Vous gifle1	2	3	
[F] VOUS TORDE LE BRAS OU VOUS TIRE LES CHEVEUX?	Vous torde le bras ou1 tire les cheveux	2	3	
[G] VOUS FRAPPE A COUPS DE POING OU AVEC QUELQUE CHOSE QUI PEUT VOUS BLESSER?	Vous frappe à coups de poing1	2	3	
[H] VOUS DONNE DES COUPS DE PIED OU TRAINE A TERRE?	Vous donne des coups de pied1	2	3	
[I] Essaye de vous etrangler ou de vous bruler?	Essaye de vous étrangler1	2	3	
[J] VOUS MENACE AVEC UN COUTEAU, UN PISTOLET OU UN AUTRE TYPE D'ARME?	Vous menace avec un couteau 1	2	3	
[K] VOUS FORCE PHYSIQUEMENT A AVOIR DES RAPPORTS SEXUELS AVEC LUI QUAND VOUS NE LE VOULIEZ PAS?	Vous force physiquement à1 Avoir des rapports sexuels	2	3	
[L] VOUS FORCE A PRATIQUER DES ACTES SEXUELS QUE VOUS NE VOULIEZ PAS?	Vous force à pratiquer des actes 1 sexuels	2	3	

COMPORTEMENT SEXUEL SB Vérifier la présence d'autres personnes. Avant de continuer, assurez-vous que vous êtes en privé avec l'enquêtée. SB1. MAINTENANT, JE VOUDRAIS VOUS POSER N'a jamais eu de rapports sexuels ......00 00⇒Module QUELQUES QUESTIONS SUR VOTRE ACTIVITE suivant SEXUELLE AFIN DE MIEUX COMPRENDRE CERTAINS PROBLEMES DE LA VIE ? 1ère fois en commençant à vivre avec LES INFORMATIONS QUE VOUS FOURNIREZ (1er) mari/partenaire......95 RESTERONT STRICTEMENT CONFIDENTIELLES. QUEL AGE AVIEZ-VOUS QUAND VOUS AVEZ EU DES RAPPORTS SEXUELS POUR LA TOUTE PREMIERE FOIS? SB2. LA PREMIERE FOIS QUE VOUS AVEZ EU DES RAPPORTS SEXUELS, EST-CE QU'UN CONDOM A ETE UTILISE ? NSP / Ne se souvient pas...... 8 SB3. QUAND AVEZ-VOUS EU DES RAPPORTS Il v a ... jours.....1 SEXUELS POUR LA DERNIERE FOIS ? Il y a ... semaines.....2 Enregistrer la réponse en nombre de jours, de semaines ou de mois si moins de 12 mois (1 an). II v a ... mois ......3 Si plus de 12 mois (1 an), la réponse doit être enregistrée en années. Il y a ...ans.....4 4⇒SB15 SB4. LA DERNIERE FOIS QUE VOUS AVEZ EU DES RAPPORTS SEXUELS, EST-CE QU'UN CONDOM A ETE UTILISE ? SB5. QUELLE ETAIT VOTRE RELATION AVEC LA Mari ...... 1 PERSONNE AVEC QUI VOUS AVEZ EU VOS Partenaire cohabitant ...... 2 **DERNIERS RAPPORTS SEXUELS ?** 3⇒SB7 Rencontre occasionnelle ...... 4 4⇒SB7 Insister pour vous assurer que la réponse se réfère au type de relation au moment du rapport sexuel Autre(Préciser) \_\_\_\_\_\_6 6⇒SB7 Si 'petit ami', demander: VIVIEZ-VOUS ENSEMBLE COMME SI VOUS ETIEZ MARIES? Si 'oui', encercler '2'. Si 'non', encercler '3'. **SB6.** Vérifier MA1:  $\square$  Actuellement mariée ou vivant en union avec un homme (MA1 = 1 ou 2)  $\Rightarrow$  Aller à SB8  $\square$  Pas mariée / Pas en union (MA1 = 3)  $\Rightarrow$  Continuer avec SB7 **SB7.** QUEL AGE A CETTE PERSONNE? Âge du partenaire sexuel..... Si NSP, insister: NSP......98 QUEL AGE A CETTE PERSONNE ENVIRON? SB8. AVEZ-VOUS EU DES RAPPORTS SEXUELS AVEC UNE AUTRE PERSONNE AU COURS DES 2⇒SB15 12 DERNIERS MOIS?

SB9.LA DERNIERE FOIS QUE VOUS AVEZ EU DES RAPPORTS SEXUELS AVEC CETTE AUTRE PERSONNE EST-CE QU'UN CONDOM A ETE UTILISE ?	Oui	
SB10. QUELLE EST VOTRE RELATION AVEC CETTE PERSONNE?  Insister pour vous assurer que la réponse fait référence au type de relation au moment du rapport sexuel.  Si 'petit ami', demander: VIVIEZ-VOUS ENSEMBLE COMME SI VOUS ETIEZ MARIES? Si 'oui', encercler '2'. Si 'non', encercler'3'.  SB11. Vérifier MA1 et MA7:	Mari       1         Partenaire cohabitant       2         Petit ami       3         Rencontre occasionnelle       4         Autre(Préciser)       6	3⇔SB12 4⇔SB12 6⇔SB12
□Actuellement mariée ou vivant en union a ET A été mariée ou a vécu avec un homme s □Sinon ➡ Continuer avec SB12	vec un homme (MA1 = 1 ou 2) eulement une fois (MA7 = 1)	
SB12. QUEL AGE A CETTE PERSONNE?  Si NSP, insister:	Age du partenaire sexuel	
QUEL AGE A CETTE PERSONNE ENVIRON?  SB13. MIS A PART CES DEUX PERSONNES, AVEZ- VOUS EU DES RAPPORTS SEXUELS AVEC UNE AUTRE PERSONNE AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS?	NSP       98         Oui       1         Non       2	2⇔SB15
SB14. EN TOUT, AVEC COMBIEN DE PERSONNES DIFFERENTES AVEZ-VOUS EU DES RAPPORTS SEXUELS AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS ?	Nombre de partenaires	
SB15. EN TOUT, AVEC COMBIEN DE PERSONNES DIFFERENTES AVEZ-VOUS EU DES RAPPORTS SEXUELS DANS TOUTE VOTRE VIE ?  En cas de réponse non numérique, insister pour obtenir une estimation.	Nombre de partenaires au cours de la vie	
Si le nombre de partenaires est égal à 95 ou plus, inscrire'95'.		

VIH/SIDA		НА
<b>HA1</b> . MAINTENANT, JE VOUDRAIS VOUS PARLER D'UN AUTRE SUJET.	Oui1	
AVEZ-VOUS DEJA ENTENDU PARLER D'UNE MALADIE APPELEE SIDA ?	Non2	2⇒Module suivant
HA2. EST-CE QUE LES GENS PEUVENT REDUIRE LEUR RISQUE DE CONTRACTER LE VIRUS DU SIDA EN AYANT SEULEMENT UN PARTENAIRE	Oui	
SEXUEL QUI N'EST PAS INFECTE ET QUI N'A AUCUN AUTRE PARTENAIRE ?	NSP8	
HA3. EST-CE QUE LES GENS PEUVENT ATTRAPER LE VIRUS DU SIDA PAR SORCELLERIE OU AUTRES MOYENS SURNATURELS ?	Oui       1         Non       2         NSP       8	
HA4. EST-CE QUE LES GENS PEUVENT REDUIRE LEUR RISQUE DE CONTRACTER LE VIRUS DU SIDA EN UTILISANT UN CONDOM CHAQUE FOIS QU'ILS ONT DES RAPPORTS SEXUELS ?	Oui       1         Non       2         NSP       8	
HA5. EST-CE QUE LES GENS PEUVENT CONTRACTER LE VIRUS DU SIDA PAR DES PIQURES DE MOUSTIQUES ?	Oui	
LAC EST OF OUR LES SENS RELIVENT		
HA6. EST-CE QUE LES GENS PEUVENT CONTRACTER LE VIRUS DU SIDA EN PARTAGEANT LA NOURRITURE AVEC UNE PERSONNE ATTEINTE DU VIRUS DU SIDA ?	Oui       1         Non       2         NSP       8	
HA7. EST-IL POSSIBLE QU'UNE PERSONNE PARAISSANT EN BONNE SANTE AIT, EN FAIT, LE VIRUS DU SIDA ?	Oui	
HA8. EST-CE QUE LE VIRUS QUI CAUSE LE SIDA PEUT ETRE TRANSMIS DE LA MERE A SON	NSP8	
BEBE:		
<ul><li>[A] AU COURS DE LA GROSSESSE ?</li><li>[B] PENDANT L'ACCOUCHEMENT ?</li><li>[C] EN ALLAITANT ?</li></ul>	Oui NonNSP Au cours de la grossesse	
HA8A. Vérifier HA8[A], [B] et [C]:		
□Toutes : 'Non' ou 'NSP' ➡ Aller à HA9.		
□Au moins un 'oui' ⇒ Continuer avec HA8	В.	
HA8B. EST-CE QU'IL Y A DES MEDICAMENTS  SPECIAUX QU'UN MEDECIN OU UNE INFIRMIERE PEUT DONNER A UNE FEMME QUI A LE VIRUS	Oui	
DU SIDA POUR REDUIRE LE RISQUE DE TRANSMISSION A SON BEBE ?	NSP 8	
HA9. À VOTRE AVIS, SI UNE ENSEIGNANTE A LE VIRUS DU SIDA MAIS QU'ELLE N'EST PAS MALADE, EST-CE QU'ELLE DEVRAIT ETRE	Oui       1         Non       2	
AUTORISEE A CONTINUER D'ENSEIGNER A L'ECOLE ?	NSP / Pas sûre / Ça dépend8	
HA10. EST-CE QUE VOUS ACHETERIEZ DES LEGUMES FRAIS A UN MARCHAND OU A UN VENDEUR SI VOUS SAVIEZ QUE CETTE	Oui	
PERSONNE A LE VIRUS DU SIDA ?	NSP / Pas sûre / Ça dépend8	

HA11. SI UN MEMBRE DE VOTRE FAMILLE ETAIT INFECTE PAR LE VIRUS DU SIDA, SOUHAITERIEZ-VOUS QUE SON ETAT RESTE	Oui	
SECRET ?	NSP / Pas sûre / Ça dépend8	
HA12. SI UN MEMBRE DE VOTRE FAMILLE ETAIT INFECTE PAR LE VIRUS DU SIDA, SERIEZ-VOUS PRETE A PRENDRE SOIN DE LUI/ELLE DANS VOTRE PROPRE MENAGE?	Oui       1         Non       2         NSP / Pas sûre / Ça dépend       8	
HA13. Vérifier CM13: Une naissance vivante au cou	rs des 2 dernières années ?	
□Non, pas de naissance vivante au cours des 2 dernières années (CM13=« Non » ou blanc).  □ Aller à HA24. □ Une ou plusieurs naissances vivantes au cours des 2 dernières années  □ Continuer avec HA14		
HA14. Vérifier MN1: A reçu des soins prénatals ?		
□ Oui, soins prénatals reçus. ⇒ Continuer avec HA1.	5	
□ Non, pas de soins prénatals   Aller à HA24		
<b>HA15</b> . AU COURS D'UNE DES VISITES PRENATALES POUR VOTRE GROSSESSE DE ( <i>nom</i> ),	O N NSP	
AVEZ-VOUS REÇU DES INFORMATIONS SUR: [A] LES BEBES QUI ATTRAPENT LE VIRUS DU SIDA PAR LEUR MERE?	SIDA par la mère 1 2 8	
[B] LES CHOSES QUE VOUS POUVEZ FAIRE POUR EVITER D'ATTRAPER LE VIRUS DU SIDA?	Choses à faire 1 2 8	
[C] LA POSSIBILITE DE FAIRE UN TEST POUR LE VIRUS DU SIDA?	Test de SIDA 1 2 8	
VOUS A-T-ON: [D] PROPOSE DE FAIRE UN TEST POUR LE VIRUS DU SIDA?	Proposé un test1 2 8	
HA16. JE NE VEUX PAS CONNAITRE LES RESULTATS, MAIS AVEZ-VOUS ETE TESTEE POUR LE VIRUS DU SIDA DANS LE CADRE DE VOS SOINS PRENATALS ?	Oui       1         Non       2         NSP       8	2⇒HA19 8⇒HA19
HA17. JE NE VEUX PAS CONNAITRE LES RESULTATS, MAIS AVEZ-VOUS OBTENU LES	Oui	2⇒HA22
RESULTATS DU TEST ?	NSP8	8⇒HA22
HA18. QUEL QUE SOIT LE RESULTAT, TOUTES LES FEMMES QUI ONT EFFECTUE LE TEST SONT SUPPOSEES RECEVOIR DES CONSEILS APRES AVOIR REÇU LES RESULTATS.	Oui       1         Non       2         NSP       8	1⇒HA22 2⇒HA22 8⇒HA22
APRES AVOIR ETE TESTEE, AVEZ-VOUS REÇU DES CONSEILS ?		J / 1 // CZ
HA19. Vérifier MN17 : Accouchement par un profess	sionnel de la santé (A, B,C ou D)?	
☐ Oui, accouchement par un professionnel de la sant	ré ⇒Continuer avec HA20	
□ Non, accouchement pas assisté par un professionn	el de la santé ⇒Aller à HA24	

HA20. JE NE VEUX PAS CONNAITRE LES RESULTATS MAIS AVEZ-VOUS ETE TESTEE POUR LE VIRUS DU SIDA ENTRE LE MOMENT OU VOUS ETES VENUE POUR L'ACCOUCHEMENT ET AVANT LA NAISSANCE DU BEBE?	Oui	2⇒HA24
<b>HA21</b> . JE NE VEUX PAS CONNAITRE LES RESULTATS MAIS AVEZ-VOUS OBTENU LES RESULTATS DU TEST ?	Oui1 Non2	
HA22. AVEZ-VOUS EFFECTUE UN TEST DU VIH/SIDA DEPUIS LE MOMENT OU VOUS AVEZ ETE TESTEE AU COURS DE VOTRE GROSSESSE ?	Oui1 Non2	1⇒HA25
HA23. QUAND AVEZ-VOUS EFFECTUE LE TEST DU VIH/ SIDA POUR LA DERNIERE FOIS ?	II y a moins de 12 mois	1⇒Module suivant 2⇒ Module suivant 3⇒ Module suivant
HA24. JE NE VEUX PAS CONNAITRE LES RESULTATS MAIS AVEZ-VOUS DEJA EFFECTUE UN TEST POUR SAVOIR SI VOUS AVIEZ LE VIRUS DU SIDA ?	Oui1 Non2	2⇒HA27
HA25. QUAND AVEZ-VOUS EFFECTUE LE TEST POUR LA DERNIERE FOIS ?	II y a moins de 12 mois1 II y a 12-23 mois2 II y a 2 ans ou plus3	
HA26. JE NE VEUX PAS CONNAITRE LES RESULTATS MAIS AVEZ-VOUS OBTENU LES RESULTATS DU TEST ?	Oui	1⇒ Module suivant 2⇒ Module suivant 8⇒ Module suivant
HA27. CONNAISSEZ-VOUS UN ENDROIT OU LES GENS PEUVENT SE RENDRE POUR EFFECTUER LE TEST DU VIRUS DU SIDA ?	Oui1 Non2	

CONSOMMATION ET EXPOSITION AU TA	ABAC TC	
TC1A. AVEZ-VOUS DEJA ESSAYE DE FUMER DU TABAC (DE LA CIGARETTE OU TOUTE AUTRE FORME DE TABAC), MEME UNE OU DEUX BOUFFEES ?	Oui, a fumé juste une ou quelques bouffées	3⇔ TC4
TC1B. QUEL AGE AVIEZ-VOUS LORSQUE VOUS AVEZ FUME DU TABAC POUR LA PREMIERE FOIS ? Si 10 ans ou plus de 10 ans, enregistrer l'âge en années révolues.	Age ans  Avant l'âge de 10 ans	
TC1. FUMEZ-VOUS ACTUELLEMENT DU TABAC TOUS LES JOURS, MOINS D'UNE FOIS PAR JOUR OU PAS DU TOUT ?  Insister pour que l'enquêté indique la fréquence de sa consommation de tabac.	Tous les jours	1⇒TC3 3⇒TC2B 8⇒TC4
TC2A. PAR LE PASSE, AVEZ-VOUS FUME DU TABAC TOUS LES JOURS ?	Oui	1⇒ TC3 2⇒ TC3 8⇒ TC3
TC2B. PAR LE PASSE, AVEZ-VOUS FUME DU TABAC TOUS LES JOURS, MOINS D'UNE FOIS PAR JOUR OU PAS DU TOUT ?	Tous les jours1  Moins d'une fois par jour2	1⇒ TC4 2⇒ TC4
Si la personne interrogée a fumé tous les jours et moins d'une fois par jour par le passé, encercler le code "I" (tous les jours).	Pas du tout	3⇒ TC4 8⇒ TC4
TC3. EN MOYENNE, QUELLE QUANTITE DE PRODUITS SUIVANTS FUMEZ-VOUS ACTUELLEMENT CHAQUE (jour/semaine)? INDIQUEZ-MOI EGALEMENT SI VOUS FUMEZ L'UN DE CES PRODUITS, MAIS PAS TOUS LES JOURS (TOUTES LES SEMAINES).	A. Cigarettes manufacturées ?      B. Cigarettes roulées a la main ?	PAR JOUR/SEMAINE PAR JOUR/SEMAINE
Vérifier TC1. Si la réponse à TC1 est "Tous les jours" (code 1), poser la question TC3 en demandant la quantité fumée « chaque jour ». Dans le cas contraire, demander la quantité de produits fumés par semaine.	D. Pipes remplies de tabac ?  E. Cigares, cheroots ou cigarillos?	PAR JOUR/SEMAINE PAR JOUR/SEMAINE
Si la personne interrogée déclare qu'elle fume le produit mais moins souvent que toutes les semaines, inscrire 888.  Si la personne interrogée déclare ne pas du tout	F. Nombre de séances d'utilisation d'une pipe à eau (narguilé) ?	PAR JOUR/SEMAINE
fumer le produit, inscrire 000. Vérifier qu'il s'agit du nombre de cigarettes et non de paquets.		
TC4. CONSOMMEZ-VOUS ACTUELLEMENT DU TABAC SANS FUMEE TOUS LES JOURS, MOINS D'UNE FOIS PAR JOUR OU PAS DU TOUT ?	Tous les jours	1⇒TC6 3⇒TC5B 8⇒TC6

TC5A. PAR LE PASSE, AVEZ-VOUS CONSOMME DU TABAC SANS FUMEE TOUS LES JOURS ?	Oui1 Non	1
	NSP8	2⇒ TC6 8⇒ TC6
TC5B. PAR LE PASSE, AVEZ-VOUS CONSOMME DU TABAC SANS FUMEE TOUS LES JOURS, MOINS D'UNE FOIS PAR JOUR OU PAS DU TOUT?  Si la personne interrogée a consommé du tabac sans fumée tous les jours et moins d'une fois par jour par le passé, encercler le code «tous les jours».	Tous les jours	
TC6. SI QUELQU'UN FUME A L'INTERIEUR DE VOTRE DOMICILE, A QUELLE FREQUENCE ? DIRIEZ-VOUS : TOUS LES JOURS, UNE FOIS PAR SEMAINE, UNE FOIS PAR MOIS, MOINS D'UNE FOIS PAR MOIS OU JAMAIS ?	Tous les jours       1         Une fois par semaine       2         Une fois par mois       3         Moins d'une fois par mois       4         Jamais       5         NSP       8	
TC7. TRAVAILLEZ-VOUS ACTUELLEMENT EN DEHORS DE VOTRE DOMICILE ?	Oui	2⇔TC10A
TC8.TRAVAILLEZ-VOUS GENERALEMENT A L'INTERIEUR OU A L'EXTERIEUR ?	A l'intérieur	2⇔TC10A
TC9Au cours des 30 derniers jours, quelqu'un A-T-IL FUME A L'INTERIEUR DES LOCAUX OU VOUS	Oui	
TRAVAILLEZ?		
TRAVAILLEZ ?  TC10A. Vérifier TC1 (code 1 ou 2 encerclé ?):  □Fume actuellement du tabac tous les jours ou moins  □Ne fume pas actuellement du tabac tous les jours ou	d'une fois par jour⇔Continuer à TC10	à TC13
<b>TC10A</b> . Vérifier TC1 (code 1 ou 2 encerclé ?):  □Fume actuellement du tabac tous les jours ou moins	d'une fois par jour⇔Continuer à TC10	à TC13
TC10A. Vérifier TC1 (code 1 ou 2 encerclé?):  □Fume actuellement du tabac tous les jours ou moins  □Ne fume pas actuellement du tabac tous les jours ou  TC10. AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, AVEZ-VOUS	d'une fois par jour⇔Continuer à TC10 moins d'une fois par jour ou non concerné ⇔Aller d Oui1	<i>a TC13</i> 2⇔TC13
TC10A. Vérifier TC1 (code 1 ou 2 encerclé?):  □Fume actuellement du tabac tous les jours ou moins  □Ne fume pas actuellement du tabac tous les jours ou  TC10. AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, AVEZ-VOUS ESSAYE D'ARRETER DE FUMER?  TC11. AVEZ-VOUS CONSULTE UN MEDECIN OU UN AUTRE PROFESSIONNEL DE SANTE AU COURS DES12	d'une fois par jour⇔Continuer à TC10 moins d'une fois par jour ou non concerné ⇔Aller à Oui	
TC10A. Vérifier TC1 (code 1 ou 2 encerclé?):  □Fume actuellement du tabac tous les jours ou moins  □Ne fume pas actuellement du tabac tous les jours ou  TC10. AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, AVEZ-VOUS ESSAYE D'ARRETER DE FUMER?  TC11. AVEZ-VOUS CONSULTE UN MEDECIN OU UN AUTRE PROFESSIONNEL DE SANTE AU COURS DES12 DERNIERS MOIS?  TC12. LORS D'UNE CONSULTATION CHEZ UN MEDECIN OU UN AUTRE PROFESSIONNEL DE SANTE AU COURS DES12 DERNIERS MOIS, VOUS A-T-ON RECOMMANDE	d'une fois par jour ⇒ Continuer à TC10         moins d'une fois par jour ou non concerné ⇒ Aller à         Oui	

TC15. AU COURS DES 30 DERNIERS JOURS, AVEZ- VOUS REMARQUE DES MISES EN GARDE SANITAIRES	Oui1	0-> TO 4.7
SUR LES PAQUETS DE CIGARETTES ?	Non2  N'a vu aucun paquet de cigarettes3	2⇔TC17 3⇔TC17
TC15A. Vérifier TC1 (code 1 ou 2 encerclé ?):	iva vu aucun paquet de digarettes	3-71017
□Fume actuellement du tabac tous les jours ou moins	d'une fois par jour, continuer à TC16	
□Ne fume pas actuellement du tabac tous les jours ou	moins d'une fois par jour ⇒Aller à TC17	
TC16. AU COURS DES 30 DERNIERS JOURS, LES MISES	Oui1	
EN GARDE SANITAIRES SUR LES PAQUETS DE CIGARETTES VOUS ONT-ELLES DONNE ENVIE	Non2	
D'ARRETER DE FUMER ?	NSP8	
TC17. Au cours des 30 derniers jours, avez-	Oui1	
VOUS REMARQUE DES PUBLICITES SUR LES CIGARETTES OU DES PANNEAUX DE PROMOTION POUR	Non2	
LES CIGARETTES DANS LES LIEUX DE VENTE ?	Sans objet/Non concerné7	
TC18. AU COURS DES 30 DERNIERS JOURS, AVEZ-VOUS REMARQUE L'UN DES TYPES DE PROMOTION SUIVANTS		
POUR LES CIGARETTES ?		
Lire chaque question :	Oui Non	
[A]. ECHANTILLONS GRATUITS DE CIGARETTES ?	Echantillons gratuits 1 2	
{B]. RABAIS SUR LE PRIX DES CIGARETTES?	Rabais sur le prix 1 2	
[C]. Bons de reduction pour des cigarettes?	Bons de réduction 1 2	
[D]. CADEAUX OU REMISE SUR D'AUTRES PRODUITS	Cadeaux ou remise	
POUR L'ACHAT DE CIGARETTES?	sur d'autres produits 1 2	
[E]. VETEMENTS OU AUTRES ARTICLES PORTANT LE NOM OU LE LOGO D'UNE MARQUE DE CIGARETTES ?	Vêtements ou 1 2 autres articles	
[F]. PROMOTION POUR LES CIGARETTES PAR COURRIER ?	Promotion pour les 1 2 cigarettes	
<b>TC18A</b> . Vérifier TC3 (rubrique A >0 ?):		
$\square O$ ui, fume actuellement des cigarettes manufacturée:	s⇔Continuer à TC19	
□Non, ne fume pas actuellement des cigarettes manufa	acturées ⇔ Aller au module suivant	
TC19. LA DERNIERE FOIS QUE VOUS AVEZ ACHETE DES	Cigarettes11	1⇒ TC20
CIGARETTES/PAQUETS DE CIGARETTES OU CARTOUCHES DE CIGARETTES POUR VOTRE USAGE PERSONNEL,	Paquets22	2⇒ TC19A
COMBIEN EN AVEZ-VOUS ACHETE ?	Cartouches3	3⇒ TC19B
Vérifier l'unité avec la répondante avant de consigner le nombre.	Autre (Préciser) 6	6⇒ TC19C
TC19A. SI PAQUET : QUEL EST LE NOMBRE DE CIGARETTES PAR PAQUET ?	Nombre par paquet	⇒ TC20
TC19B. SI CARTOUCHE: QUEL EST LE NOMBRE DE CIGARETTES PAR CARTOUCHE?	Nombre par cartouche	⇒ TC20
TC19C. SI AUTRE CONTENANT : QUEL EST LE NOMBRE DE CIGARETTES PAR CONTENANT ?	Nombre par contenant	
Si NSP, inscrire 998.		
TC20. AU TOTAL, COMBIEN AVEZ-VOUS DEPENSE POUR CET ACHAT?	F CFA	
Si NSP inscrire 99998		

CONSOMMATION D'ALCOOL		TA
TA14. MAINTENANT, JE VOUDRAIS VOUS POSER QUELQUES QUESTIONS SUR LA CONSOMMATION D'ALCOOL C'EST-A-DIRE DE BIERE, DE VIN, DE COGNAC, DE VODKA, DE WHISKY OU DE RHUM, OU D'AUTRE ALCOOL MODERNE OU ARTISANAL.	Oui	2⇔Module suivant
AVEZ-VOUS DEJA BU DE L'ALCOOL?		
TA15. NOUS COMPTONS COMME UNE DOSE D'ALCOOL, UNE CANETTE OU UNE BOUTEILLE DE BIERE, UN VERRE DE VIN, UNE DOSE DE COGNAC, DE VODKA, DE WHISKY OU DE RHUM, OU D'AUTRE ALCOOL.	Jamais bu d'alcool00 Age	00⇒ Module suivant
QUEL AGE AVIEZ-VOUS QUAND VOUS AVEZ BU POUR LA PREMIERE FOIS DE L'ALCOOL AUTRE QUE QUELQUES GORGEES?		
TA15A. AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, A QUELLE FREQUENCE AVEZ-VOUS BU AU MOINS UNE DOSE D'ALCOOL ?	N'a pas bu au cours des 12 derniers mois       0         Moins d'1 fois par mois       1         1 à 3 jours par mois       2         1 à 4 jours par semaine       3         5 jours ou plus par semaine       4	0⇒ Module suivant
TA16. AU COURS DU DERNIER MOIS, COMBIEN DE JOURS AVEZ-VOUS BU AU MOINS UNE DOSE D'ALCOOL?  Si la répondante n'a pas bu, encercler "00".Si c'est moins de 10 jours, noter le nombre de jours. Si c'est 10 jours ou plus, mais moins d'un mois, encercler "10".Si c'est "chaque jour" ou "presque chaque jour", encercler "30"	N'a pas bu au cours du dernier mois	00⇒ Module suivant
TA17. AU COURS DU DERNIER MOIS, LES JOURS OU VOUS AVEZ BU DE L'ALCOOL, COMBIEN DE DOSES PRENIEZ-VOUS HABITUELLEMENT ?	Nombre de doses	
TA18. LES JOURS OU VOUS AVEZ BU DE L'ALCOOL AU COURS DU DERNIER MOIS, QUEL TYPE D'ALCOOL PRENIEZ-VOUS PRINCIPALEMENT?	Alcool moderne         Bière moderne       11         Vin moderne       12         Cognac/Vodka/Whisky/Rhum       13         Autre alcool moderne (Préciser)	
TA19. LES JOURS OU VOUS AVEZ BU DE L'ALCOOL AU COURS DU DERNIER MOIS, QUEL TYPE DE DOSE PRENIEZ-VOUS PRINCIPALEMENT ?	Prise/Conso de Cognac/Vodka/Whisky/Rhum11 Sachet de Cognac/Vodka/Whisky/Rhum12 Verre ou équivalent	

**SATISFACTION DE LA VIE LS1**. *Vérifier WB2*: *Age de la répondante entre 15 et 24 ans?* ☐ Age 25à 49 ans 

Aller au module suivant  $\square$ Age 15 à 24 ans  $\Rightarrow$  Continuer avec LS2 LS2. MAINTENANT, JE VOUDRAIS VOUS POSER QUELQUES QUESTIONS SIMPLES A PROPOS DU BONHEUR ET DE LA SATISFACTION. PREMIEREMENT, DANS L'ENSEMBLE, DIRIEZ-VOUS QUE VOUS ETES TRES HEUREUSE. ASSEZ HEUREUSE, NI HEUREUSE NI MALHEUREUSE, ASSEZ MALHEUREUSE OU TRES MALHEUREUSE ? VOUS POUVEZ EGALEMENT REGARDER CES Très heureuse ......1 IMAGES POUR GUIDER VOS REPONSES. Assez heureuse ......2 Ni heureuse ni malheureuse ......3 Montrer le coté 1 de la carte réponse et Assez malheureuse ......4 expliquer ce que représente chaque symbole. Très malheureuse.....5 Encercler la réponse montrée par l'enquêtée. LS3. MAINTENANT, JE VOUDRAIS VOUS POSER QUELQUES QUESTIONS SUR VOTRE NIVEAU DE SATISFACTION DANS DIFFERENTS DOMAINES. POUR CHAQUE CAS, IL Y A CINQ REPONSES POSSIBLES: DITES-MOI, SVP, POUR CHAQUE QUESTION, SI VOUS ETES TRES SATISFAITE, ASSEZ SATISFAITE, NI SATISFAITE NI INSATISFAITE, ASSEZ INSATISFAITE OU TRES INSATISFAITE. VOUS POUVEZ EGALEMENT REGARDER CES IMAGES POUR GUIDER VOS REPONSES. Montrer le coté 2 de la carte réponse et expliquer ce que représente chaque symbole. Très satisfaite ......1 Encercler la réponse montrée par l'enquêtée pour les questions LS3 à LS13. Assez satisfaite.....2 Ni satisfaite ni insatisfaite......3 QUEL EST VOTRE NIVEAU DE SATISFACTION DE VOTRE VIE DE FAMILLE ? Très insatisfaite......5 LS4. QUEL EST VOTRE NIVEAU DE SATISFACTION Très satisfaite ......1 VIS-A-VIS DE VOS AMIS ? Assez satisfaite.....2 Ni satisfaite ni insatisfaite......3 Assez insatisfaite ......4 Très insatisfaite.....5 LS5. DURANT L'ANNEE SCOLAIRE ACTUELLE/ Oui ......1 2013-2014, ETES-VOUS ALLEE A L'ECOLE ? Non......2 2⇒LS7 LS6. QUEL EST (ETAIT) VOTRE NIVEAU DE Très satisfaite ......1 SATISFACTION VIS-A-VIS DE VOTRE ECOLE ? Assez satisfaite......2 Ni satisfaite ni insatisfaite......3 Assez insatisfaite.....4 Très insatisfaite......5

LS7.QUEL EST (ETAIT) VOTRE NIVEAU DE SATISFACTION VIS-A-VIS DE VOTRE TRAVAIL ACTUEL ?	N'a pas de travail
LS8.QUEL EST VOTRE NIVEAU DE SATISFACTION VIS-A-VIS DE VOTRE SANTE ?	Très satisfaite       1         Assez satisfaite       2         Ni satisfaite ni insatisfaite       3         Assez insatisfaite       4         Très insatisfaite       5
LS9. QUEL EST VOTRE NIVEAU DE SATISFACTION VIS-A-VIS DE L'ENDROIT OU VOUS VIVEZ ?  Au besoin, expliquer que la question fait référence à l'environnement où elle vit, notamment le quartier et l'habitat.	Très satisfaite
<b>LS10</b> . QUEL EST VOTRE NIVEAU DE SATISFACTION VIS-A-VIS DE LA FAÇON DONT LES GENS AUTOUR DE VOUS VOUS TRAITENT ?	Très satisfaite
LS11. QUEL EST VOTRE NIVEAU DE SATISFACTION VIS-A-VIS DE VOTRE APPARENCE PHYSIQUE?	Très satisfaite
LS12. QUEL EST VOTRE NIVEAU DE SATISFACTION VIS-A-VIS DE VOTRE VIE EN GENERAL?	Très satisfaite
LS13. QUEL EST VOTRE NIVEAU DE SATISFACTION VIS-A-VIS DE VOTRE REVENU ACTUEL?  Si l'enquêtée répond qu'elle n'a pas de revenu, Encercler le code "0" et aller à la question suivante. N'insister pas pour savoir comment elle se sent vis-à-vis du fait de ne pas avoir de revenu, à moins qu'elle ne le dise d'elle-même.	N'a pas de revenu
LS14. COMPARE A L'ANNEE DERNIERE A LA MEME EPOQUE, DIRIEZ-VOUS QUE, DE MANIERE GENERALE, VOTRE VIE S'EST AMELIOREE, EST RESTEE PLUS OU MOINS LA MEME OU A EMPIRE ?	Améliorée
LS15. ET DANS UN AN, A COMPTER DE MAINTENANT, VOUS ATTENDEZ-VOUS A CE QUE, D'UNE MANIERE GENERALE, VOTRE VIE SOIT MEILLEURE, SOIT PLUS OU MOINS LA MEME OU SOIT PIRE ?	Meilleure

PARTICIPATION DE LA FEMME AU DEVELOPPE	MENT WD	
WD1.Maintenant je voudrai vous parler de vos activites au sein du menage et dans votre communaute	Ménage/travaux domestiques       01         Ecole/études       02         Sans occupation       03	
QUEL EST VOTRE TYPE D'OCCUPATION, C'EST-A-DIRE QUEL GENRE DE TRAVAIL FAITES-VOUS PRINCIPALEMENT ?  Laisser l'enquêtée décrire ce qu'elle fait et encercler le code correspondant.	Secteurs d'activités         04           Agriculture         05           Industrie         06           Services et Administration         07           Autre ( <i>Préciser</i> )         96	04 ⇒WD3 05 ⇒WD3 06 ⇒WD3 07 ⇒WD3
WD2.FAITES-VOUS QUELQUE CHOSE QUI VOUS RAPPORTE UN REVENU EN NATURE OU EN ESPECES ?	Oui	2 ⇒WD3
WD2A. QUELLE EST L'ACTIVITE PRINCIPALE QUI VOUS RAPPORTE DES REVENUS EN NATURE OU EN ESPECES?	Agriculture       1         Industrie       2         Commerce       3         Services et Administration       4         Autre (Préciser)       6	
WD3.EST-CE QUE VOUS PRENEZ EN CHARGE TOUTES VOS DEPENSES PERSONNELLES, UNE PARTIE DE VOS DEPENSES PERSONNELLES OU AUCUNE DE VOS DEPENSES PERSONNELLES?	Toutes les dépenses	1⇒WD4 3⇒WD4
WD3A. QUELS SONT LES POSTES DE VOS DEPENSES PERSONNELLES QUE VOUS PRENEZ EN CHARGE?  AUTRE CHOSE?  Insister sur le type de dépenses et encercler le code correspondant, chaque fois qu'un type de dépense est spontanément cité. Mais ne suggérez pas de	Alimentation, boisson	
réponse.  WD4.EST-CE QUE VOUS PRENEZ EN CHARGE TOUTES LES DEPENSES DU MENAGE, UNE PARTIE LES DEPENSES DU MENAGE OU AUCUNE DES DEPENSES DU MENAGE ?	Toutes les dépenses	1⇒WD5
WD4A. QUELS SONT LES POSTES DES DEPENSES DE VOTRE MENAGE QUE VOUS PRENEZ EN CHARGE?  AUTRE CHOSE?  Insister sur le type de dépenses et encercler le code correspondant, chaque fois qu'un type de dépense est spontanément cité.	Aucune dépense         3           Alimentation, boisson         A           Habillement         B           Education         C           Santé et soins personnels         D           Equipement de la maison         E           Logement         F           Autre (Préciser)         X	3-7 VI D3
Mais ne pas suggérer de réponse.  WD5.ASSUMEZ-VOUS UNE RESPONSABILITE QUELCONQUE DANS VOTRE QUARTIER/VILLAGE/VILLE PAR EXEMPLE COMME CHEF DE BLOC, CHEF DE QUARTIER, CHEF DE VILLAGE, MAIRE/CONSEILLER MUNICIPAL, DEPUTE, OU AUTRE?	Oui	

WD6.ETES-VOUS PROPRIETAIRE D'UN TERRAIN BATI	Oui, avec titre foncier1	
QUI VOUS APPARTIENT EXCLUSIVEMENT? SI OUI, AVEZ-VOUS UN TITRE FONCIER?	Oui, sans titre foncier2	
	Non3	
WD7.ETES-VOUS PROPRIETAIRE D'UN TERRAIN NON	Oui, avec titre foncier1	
BATI QUI VOUS APPARTIENT EXCLUSIVEMENT? SI OUI, AVEZ-VOUS UN TITRE FONCIER?	Oui, sans titre foncier2	
	Non3	
<b>WD8.</b> ETES-VOUS MEMBRE D'UNE ASSOCIATION:	Oui Non	
[A] CULTURELLE?	a) Culturelle1 2	
[B] RELIGIEUSE?	b) Religieuse1 2	
[C] POLITIQUE?	c) Politique1 2	
[D] TONTINE?	d) Tontine 1 2	
[E] COMITE DE DEVELOPPEMENT ?	e) Comité de développement 1 2	
[F] Sportive?	f) Sportive1 2	
[G] AMICALE?	g) Amicale 1 2	
[H] PROFESSIONNELLE ?	h) Professionnelle 1 2	
[X] Autre (a Preciser)	i) Autre ( <i>Préciser</i> ) 1 2	
Lire chaque type d'association et encercler le code correspondant à la réponse de l'enquêtée.	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
<b>WD8A.</b> Vérifier WD8: □Réponse 2 encerclée partout ⇒ Aller à WD10		
□ Au moins une réponse 1 encerclée ⇔Continu	er à WD9	
WD9.EXERCEZ-VOUS UNE RESPONSABILITE DANS	Oui1	
CETTE/ AU MOINS UNE DE CES ASSOCIATIONS ?	Non2	
WD10.AU COURS DES 24 DERNIERS MOIS AVEZ-VOUS	Oui1	
OBTENU UN CREDIT?	Non2	2 ⇒ WM11
WD10A. A QUOI A SERVI PRINCIPALEMENT LE	Scolarité01	
DERNIER CREDIT OBTENU ?	Santé02	
	Obsèques/funérailles03	
	Mariage/baptême/anniversaire04 Accouchement05	
	Construction ou amélioration de l'habitat06	
	Activité génératrice de revenu07	
	Equipement pour la maison08	
	Autre ( <i>Préciser</i> )96	
WD11.QUELLE A ETE L'ORIGINE DU DERNIER CREDIT	Banque01	
QUE VOUS AVEZ OBTENU ?	Coopérative d'Epargne et de Crédit02	
	Tontine03	
	Parents/Amis04	
	Organisme de financement	
	·	
	Autre (Préciser)96	

WM11. Enregistrer l'heure.

Heure et minutes ..... \_\_ : \_\_ : \_\_ : \_\_ :

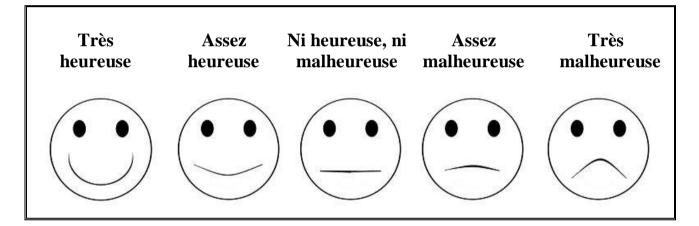
**WM12**. Vérifier la liste des membres du ménage, colonnes HL7B et HL15. L'enquêtée est-elle la mère ou la gardienne ou la personne qui prend soin d'un enfant de 0-4 ans vivant dans le ménage?

□ Oui ⇒Compléter le résultat de ce questionnaire femme (WM7) sur la page de couverture et puis aller au QUESTIONNAIRE ENFANTS DE MOINS DE CINQ ANS pour cet enfant et commencer l'interview avec cette enquêtée.

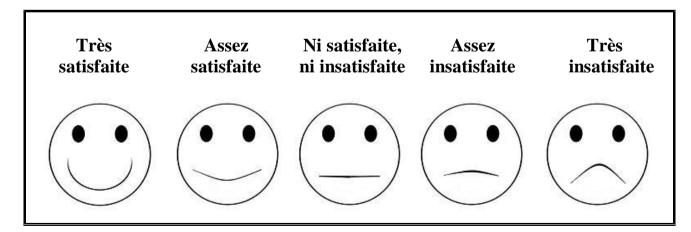
□ Non ⇒ Terminer l'interview avec cette enquêtée en la remerciant pour sa coopération et compléter le résultat du questionnaire femme (WM7) sur la page de couverture.

### **CARTE REPONSE POUR SATSIFACTION DE VIE**

### **CARTE COTE 1**



### **CARTE COTE 2**



Observations de l'enquêteur/enquêtrice	
Observations de la contrôleuse/ du contrôleur de terrain	
Observations du Chef d'équipe	
observations du oner à équipe	
Observations du superviseur	